2025/11/09 09:14 1/3 Isaiah 59:16

Isaiah 59:16

Hebrew	ווּרָא כִּי אַין אֹישׁ ווִיִּשְׁתוֹפֶׁם כִּי אַין מפְּגַיע וְמִוֹשְׁע לוֹ זְרְעֹוֹ וְצַדְּקְתָוֹ הָיא סְמֶבֶתְתוּ
ESV	He saw that there was no man, and wondered that there was no one to intercede; then his own arm brought him salvation, and his righteousness upheld him.
NIV	He saw that there was no one, he was appalled that there was no one to intervene; so his own arm worked salvation for him, and his own righteousness sustained him.
NLT	He was amazed to see that no one intervened to help the oppressed. So he himself stepped in to save them with his strong arm, and his justice sustained him.

```
καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶδεν καιριυgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἦvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεlμί
        εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
       lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἀνήρ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κατενόησεν καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἦvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεlμί
        εlμί is the first person singular verb for "to be" (εlναι [the infinitive form] = "to be").
       lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo, ἡ, το
       greek
        Meaning
         * The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀντιλημψόμενος καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
LXX
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἡμύνατο αὐτοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τῷρlugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
        greek
        Meaning:
        * The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ βραχίονι αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρμαgin-autotooltip default plugin-autotooltip biqκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τἢplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigό, ἡ, τό
        Meaning
        * The
       The definite article.
```

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἑλεημοσύνη ἐστηρίσατο

2025/11/09 09:14 3/3 Isaiah 59:16

KJV And he saw that there was no man, and wondered that there was no intercessor: therefore his arm brought salvation unto him; and his righteousness, it sustained him.

Isaiah 59:15 ← Isaiah 59:16 → Isaiah 59:17

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 59

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_59:16

Last update: 2025/10/23 00:28

